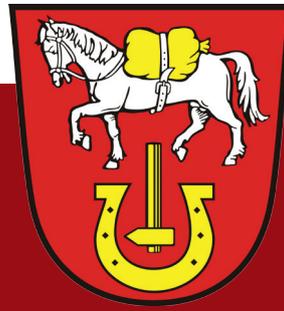


Juni 2024

Jahrgang 46



Verwaltungsgemeinschaft  
Hinterschmiding - Philippsreut

# Mitteilungsblatt

EUROPAWAHL  
**9. JUNI 2024**

# NUTZE DEINE STIMME.



Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017  
Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0  
Mo. + Mi. + Fr.  
08:00 – 12:00 Uhr

post@philippsreut.de  
www.philippsreut.de  
rathaus@hinterschmiding.de  
www.vg-hinterschmiding.de



# Lokales

## Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wie Ihr bereits der Passauer Neuen Presse entnehmen konntet, ist unsere Haushaltslage angespannt. Wie auch schon in den vergangenen Jahren, werden wir auch in Zukunft unsere Investitionen genau prüfen müssen.

Sämtliche Investitionen sind auf ihre Unumgänglichkeit, Folgekosten und Finanzierbarkeit zu prüfen. Nur unumgängliche, notwendige Investitionen im Bereich der Pflichtaufgaben- bzw. rentierlichen Bereiche dürfen getätigt werden, so die Auflage seitens der Rechtsaufsicht. Dies wird uns für die kommenden Jahre bei den zu fällenden Entscheidungen begleiten.

Am 9. Juni findet die Europawahl statt. Vielen ist gar nicht bewusst, auf wie viele Menschen sich das Ergebnis der Wahl zum Europäischen Parlament auswirkt. Das Europäische Parlament verabschiedet Rechtsvorschriften, die alle betreffen: große Länder und kleine Gemeinschaften, mächtige Konzerne und den „Einmannbetrieb“ in unserer Gemeinde.

Ebenso befasst sich die Europäische Union mit globalen Herausforderungen, die kein EU-Land für sich allein erfolgreich bewältigen kann.

Mit unserer Stimme entscheiden wir, welche Europaabgeordneten uns im Europäische Parlament vertreten. Nutzt Eure Stimme und geht wählen – so können wir die Welt, in der wir leben, mitgestalten.

Im Juni werden Wanderungen rund um unsere Gemeinde angeboten. Unser 2. Bürgermeister, Sigggi Weber und unsere Mitarbeiterin aus der Tourist-Info, Frau Claudia Schmid haben schöne Wanderungen geplant die nicht nur durch unsere Urlaubsgäste genutzt werden können, sondern jeder ist herzlich eingeladen. Außerdem bietet der Bund Naturschutz in Zusammenarbeit mit der KEB ebenfalls Wanderungen in unserem Gebiet an. Nähere Informationen findet ihr im Anhang.

Herzliche Grüße,  
Euer Bürgermeister

Helmut Knaus

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 13.05.2024

### **Folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:**

- Antrag auf Baugenehmigung zur Errichtung einer Flyline in Mitterfirmiansreut
- Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung von Parkplätzen in Mitterfirmiansreut
- Antrag auf Baugenehmigung zum Abbruch zweier Dachgauben und Errichtung einer Schleppdachgaube in Mitterfirmiansreut

### **Bedarfsplanung Feuerwehr Philippsreut**

Dieser Tagesordnungspunkt wurde vertagt.

### **Bedarfsplanung Feuerwehr Mitterfirmiansreut**

Dem Bedarfsplan der FFW Mitterfirmiansreut für das Jahr 2024 in Höhe von 6.000 € wird zugestimmt. Es soll in den Ankauf von Schutzausrüstung (Überjacken, Überhosen und Helme) für die Atemschutzgeräteträger investiert werden.



# Gemeinde Philippsreut

Hauptstraße 36, 94158 Philippsreut  
www.philippsreut.de

## BEKANTMACHUNG

### **Vollzug des Bayerischen Naturschutzgesetzes (BayNatSchG);**

Änderung der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet Bayerischer Wald in der Fassung vom 17. Januar 2006 (RABl. Nr. 3/2006), zuletzt geändert durch Verordnung vom 27. März 2024 (RABl. Nr. 7/2024)

Der Bezirk Niederbayern, für den die Regierung von Niederbayern in Amtshilfe tätig ist, beabsichtigt, gemäß § 20 Abs. 2 Nr. 4, § 22 Abs. 2 und § 26 BNatSchG i.V.m. Art.12 Abs. 1 Satz 1 und Art.52 BayNatSchG, die oben genannte Landschaftsschutzgebietsverordnung zu ändern.

**Aufgrund der Bedeutung des Ausbaus der Erneuerbaren Energien sowie der voraussichtlich steigenden Anzahl an Vorhaben, soll die Realisierung von Freiflächen-Photovoltaik-Anlagen innerhalb des Landschaftsschutzgebietes auf naturschutzfachlich unproblematischen Teilflächen erleichtert werden.**

Der Entwurf der Verordnung und erläuternden Unterlagen liegt in der Zeit

**vom 19.06.2024 bis einschließlich 19.07.2024**

während der allgemeinen Dienststunden/jeweils Montag bis Donnerstag von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr und am Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr im Rathaus der VG Hinterschmiding, Dorfplatz 23, 94146 Hinterschmiding Zimmer 101 öffentlich zur Einsicht aus.

Sämtliche Auslegungsunterlagen können ab 19.06.2024 auch unter:

<https://www.regierung.niederbayern.bayern.de/> auf der Startseite unter „IM FOKUS“ digital eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist können Bedenken und Anregungen bei der Gemeinde Philippsreut oder der Regierung von Niederbayern (Tel. 0871-808-1805, Zi.Nr. 120 U, christian.santl@reg-nb.bayern.de) schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

### **Hinweis Datenschutz gem. Art. 13 DSGVO:**

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e DSGVO i. V. mit § 26 BNatSchG, Art. 52 BayNatSchG und dem BayDSG. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationspflichten die ebenfalls öffentlich ausliegen.

Die Regierung von Niederbayern verarbeitet auf Grundlage der Art.6 Abs.1 Buchstabe e) DSGVO i.V.m. in Verbindung mit § 26 BNatSchG, Art. 52 und 55 BayNatSchG und dem BayDSG die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit im Änderungsverfahren zur Landschaftsschutzgebietsverordnung „Bayerischer Wald“ erhobenen personenbezogenen Daten zur Durchführung des Ordnungsverfahrens. Die Erhebung personenbezogener Daten dient dazu vorgebrachte Bedenken / Anregungen / Äußerungen zu überprüfen und zu bewerten. Die personenbezogenen Daten werden hierzu ggf. an beteiligte Behörden oder Sachverständige herausgegeben. Die personenbezogenen Daten werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung der gesetzlichen Aufbewahrungsfristen für die Durchführung des Ordnungsverfahrens erforderlich ist. Weitere Informationen zum Datenschutz finden Sie unter:

[Datenschutzerklärung - Regierung von Niederbayern](#)

Philippsreut, 21.05.2024

Helmut Knaus, 1.Bürgermeister

# Vereinsmitteilungen

## **Ortsvereine Philippsreut**

01.06.2024	13.00 Uhr	Dorffest Mehrgenerationenplatz/Tussetkapelle Einweihung des Mehrgenerationenplatzes , offizielle Eröffnung des Beachvolleyballplatzes im Rahmen des Dorffestes
	14.00 Uhr	Beachvolleyballturnier

## **Freiwillige Feuerwehr Philippsreut**

05.06.2024	19.00 Uhr	Stationsausbildung THL
08.06.2024		CTIF Landesbewerb Bayern in Amberg
15.06.2024	09.30 Uhr	Brandcontainer Osterhofen
19.06.2024	19.00 Uhr	Funkübung Mitterfirmiansreut
24.06.2024	18.00 Uhr	Maschinistenausbildung
28.06.2024	19.30 Uhr	Gruppenführerfortbildung
30.06.2024		CTIF Abschnittsbewerb Hinterschiffel / Julbach

## **Jugendfeuerwehr Philippsreut**

07.06.2024	18.00 Uhr	Löschangriff / Wasserwerfer
19.06.2024	19.00 Uhr	Funkübung Mitterfirmiansreut

## **Kinderfeuerwehr Philippsreut**

07.06.2024	17.30 Uhr	Wie löscht die Feuerwehr ein Feuer
27.06.2024	16.30 Uhr	Basteln und Gestalten

## **Feuerwehrverein Philippsreut**

02.06.2024	08.00 Uhr	150 Jahre FF Kreuzberg
09.06.2024	08.00 Uhr	Gerätehauseinweihung FF Annathal
16.06.2024	08.00 Uhr	Fahrzeugweihe FF Finsterau

## **Malteser Philippsreut**

22.06.2024	19.00 Uhr	Sonnwendfeuer am alten Sportplatz Philippsreut
------------	-----------	--

## **Dorfgemeinschaft Vorderfirmiansreut**

15.06.2024	19.00 Uhr	Sonnwendfeuer beim Spielplatz in Vorderfirmiansreut Die ganze Bevölkerung sowie Urlaubsgäste sind herzlich eingeladen! Auf Euer Kommen freut sich die Dorfgemeinschaft!
------------	-----------	---

## **Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V.**

01.06.2024	20.00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinsheim
------------	-----------	----------------------------------

## **Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding e.V.**

08.06.2024	20.00 Uhr	Monatsversammlung im GH Breit, Vorderschmiding
------------	-----------	--

## **Schützenverein Edelweiß Alm Mitterfirmiansreut e. V.**

22.06.2024	18.00 Uhr	Grillfest des Schützenvereines, Gasthaus Kellhammer
------------	-----------	---

## Veranstungstipps für Juni 2024



**Sonntag, 02.06. 2024 – 18:00 Uhr Treffpunkt: Vorderfirmiansreut, Infotafel Naturpark**

**Wanderung am Schweizer Bach** Grenzgebiet als Zentren der Biodiversität.

Bedeutung der Feuchtgebiete für Klima-, Arten-, Gewässer-, und Hochwasserschutz.

Dauer: ca. 2 Stunden, 2-3 Kilometer, wasserfestes Schuhwerk.

Führung: Karel Kleijn.

Veranstalter: Bund Naturschutz, KEB, EU-Projekt Leben für Moore, Gemeinde Philippsreut.

**Mittwoch, 05.06.2024 – 10:00 Uhr Treffpunkt: Mitterfirmiansreut, 1. Parkplatz**

**von Philippsreut aus geführte Wanderung mit Sigi Weber zu den Heidensteinen – Rückweg über alte Schulruine Oberlichtbuchet /CZ**

eine spannende Wanderung führt Sie von Mitterfirmiansreut zu den Ruinen des ehemaligen Holzhauerdorfes Oberlichtbuchet, Horni Svetle Hory im Böhmerwald. Oberhalb des Ruinendorfes treffen Sie zwei prägnante Hinkelsteine von denen vermutet wird, dass es sich um Sonnwendsteine aus der Zeit der Kelten handelt.

Dauer: insgesamt ca. 3 ½ Stunden, ca. 8 Kilometer – festes Schuhwerk erforderlich,

Teilnahme ist kostenlos, Personalausweis nicht vergessen!

evtl. kleine Brotzeit mitbringen, es besteht keine Einkehrmöglichkeit,

Anmeldung bis Vortag, 12 Uhr – Tourist-Info Philippsreut,

Kontakt: +49 (0)8550 9219525, E-Mail: [schmid@philippsreut.de](mailto:schmid@philippsreut.de)



**Sonntag, 09.06.2024 – 14:00 Uhr Treffpunkt: Parkplatz am Rathaus Philippsreut**

**Wanderung - Blumenreiche Feuchtwiese, zum Zeitpunkt der Orchideenblüte**

Dauer: ca. 2 Stunden, 2 Kilometer, wasserfestes Schuhwerk erforderlich,

Führung: Karel Kleijn.

Veranstalter: Bund Naturschutz, KEB, EU-Projekt Leben für Moore, Gemeinde Philippsreut.

**Freitag, 21.06.2024 – 18:00 Uhr Treffpunkt: Sportplatz Philippsreut**

**Wanderung – Blumenreiche Feuchtwiese, Bedeutung für Insekten**

Dauer: ca. 2 Stunden, 2 Kilometer, wasserfestes Schuhwerk erforderlich,

Führung: Karel Kleijn.

Veranstalter: Bund Naturschutz, KEB, EU-Projekt Leben für Moore, Gemeinde Philippsreut

**Dienstag, 25.06.2024 – 09:00 Uhr Treffpunkt: Hinterfirmiansreut, Lindenstraße 6**

**geführte Wanderung – mit Sigi Weber zur Scheurecker Schwelle /CZ (Žďárecké jezírko)**

landschaftlich sehr reizvoll – eine der größten und schönsten Schwellen im Böhmerwald. Über Scheureck (Žďárek) und vorbei an wunderschönen Bergwiesen mit weiten Ausblicken geht's zurück zum Ausgangspunkt.

Dauer: ca. 4 ½ - 5 Stunden, ca. 12 Kilometer, mitzubringen sind neben einer guten Grundkondition geeignetes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Kleidung sowie eine Brotzeit und Getränke, Teilnahme ist kostenlos, Personalausweis nicht vergessen!

Anmeldung bis Vortag, 12 Uhr – in der Tourist-Info Philippsreut,

Kontakt: +49 (0)8550 9219525, E-Mail: [schmid@philippsreut.de](mailto:schmid@philippsreut.de)

# Ehrung

Deutscher Wetterdienst ehrt Wetterbeobachterin in Philippsreut -  
Notburga Lenz beobachtet seit 25 Jahren das Wetter

Notburga Lenz erfasst und notiert seit 1999 als ehrenamtliche Wetterbeobachterin im Auftrag des Deutschen Wetterdienstes (DWD) das Wetter in Philippsreut. Der Bundesminister für Digitales und Verkehr hat ihr als Dank für ihr langjähriges ehrenamtliches Engagement nun die Wetterdienstplakette verliehen.

Die Auszeichnung wurde Notburga Lenz am 06. Mai 2024 von Johann Siemens – stellv. Leiter Regionales Standortmanagement Süd des DWD in München – in Anwesenheit des 2. Bürgermeisters, Herrn Siegfried Weber, im Hotel Sportalm in Mitterfirmiansreut feierlich überreicht. Johann Siemens überbrachte Notburga Lenz den Dank der Präsidentin des DWD und würdigte die außerordentliche Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft der Geehrten. Notburga Lenz hat 25 Jahre lang die Station betreut und täglich den Niederschlag und im Winter den Schnee gemessen und bis Ende 2011 das Wetter in Philippsreut gewissenhaft beobachtet und notiert. Das reichte vom Verlauf von Gewittern und Hagelschauern bis zum winterlichen Schneetreiben. Seit 2012 wird noch täglich der Niederschlag gemessen, beobachtet, in welcher Form er fällt, sowie die Schneehöhe gemessen. Im Rahmen der allgemeinen Automatisierung wurden die genauen Augenbeobachtungen eingestellt. Notburga Lenz leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Wettervorhersage und Klimaüberwachung. Davon profitieren alle Bürgerinnen und Bürger in Deutschland, denn die Auswirkungen des Wetters und Klimas betreffen jeden von uns. Für den nationalen Wetterdienst seien Bürger wie Notburga Lenz unverzichtbar, die mit Spaß am Wetter, Liebe zur Natur, einer guten Beobachtungsgabe und einem hohen Verantwortungsbewusstsein jahrzehntelang gewissenhaft das Wetter in ihrer Region überwachen.

Etwa 1 750 ehrenamtliche Wetterbeobachter in Deutschland

Der Deutsche Wetterdienst betreibt in ganz Deutschland ein flächendeckendes Mess- und Beobachtungsnetz mit über 1 900 Messstellen. Dazu gehören rund 180 hauptamtliche Wetterstationen, die inzwischen alle automatisiert sind. Etwa 1 750 weitere Messstellen des DWD werden ehrenamtlich von engagierten Bürgerinnen und Bürgern - häufig seit Jahrzehnten - betreut. Die vor Ort gemessenen Daten und die Beobachtungen werden vom nationalen Wetterdienst dann zum Beispiel für die Wettervorhersage oder Gutachten bei Wetterschäden genutzt. Sie helfen aber auch, den Klimawandel in Deutschland genau zu erfassen und deren Folgen besser einschätzen zu können.

Zu den Voraussetzungen für die Übernahme dieser verantwortungsvollen Tätigkeit gehören nicht nur Einsatzbereitschaft und die erforderliche Zeit, sondern auch ein geeignetes Grundstück, auf dem die Messgeräte des DWD gemäß internationalen Vereinbarungen und in ausreichendem Abstand zu Gebäuden und Bewuchs aufgestellt werden können. Kosten entstehen ehrenamtlichen Beobachtern weder durch den Aufbau noch durch den Betrieb der Station.





**Malteser**  
... weil Nähe zählt.

# Herzliche Einladung

zum

traditionellen **Sonnwendfeuer**

am alten Sportplatz in Philippsreut

**am Samstag, den 22. Juni 2024,**

**ab 19:00 Uhr**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

*Auf Euer Kommen freuen sich die  
Philippsreuter Malteser.*

Holzspenden in Form von unbehandeltem Holz werden gerne entgegengenommen. Die Anlieferung darf aber nur in Abstimmung mit Michael Ilg (Tel. 0151/155 281 76) erfolgen.



**01. JUNI 2024**

**MEHRCOGENERATIONENPLATZ / TUSSET KAPELLE**  
**AB 13:00 UHR**

---

**EINWEIHUNG & SEGNUNG**

---

**WARME SPEISEN, KAFFEE & KUCHEN**  
von Johanna's Naschereien

---

**VOLLEYBALLTURNIER**  
ab 14:00 mit anschließender Siegerehrung

---

**SPIELE FÜR KINDER**  
Ball-über-die-Schnur, FF-Auto fahren, Torwandschießen

---

**BUNTER FLOHMARKT**  
Anmeldung und Infos bei Jasmin Baumann (016093101249)



DIE GRUNDSCHULE HAIDMÜHLE  
LÄDT EIN ZUM

# *Schulfest im Schulgarten*

AM SONNTAG, 23. JUNI 2024

BEGINN 10.00 UHR MIT EINEM  
GOTTESDIENST IN DER PFARRKIRCHE

**MITTAGESSEN AB 11.30 UHR**

**KAFFEE UND KUCHEN**

**GROSSE TOMBOLA** (LOSVERKAUF AB BEGINN!)

**SPIELE, SPASS UND MUSIK**

Bei schlechter Witterung findet das Fest in der  
Mehrzweckhalle oberhalb der Schule statt.

# Sonnwendfeuer "af da Alm"

am 21.06.2024  
am Almberg

Beginn 19:00 Uhr

für Speisen und  
Getränke ist gesorgt

Wir freuen uns  
auf euer Kommen

Casthof  
Alpe

BAUNING  
MITTERDORF

## Stellenmarkt

Firma / Person	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Restaurant-Hotel Bärenhof Familie Althaus	Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Spülkraft für unser kleines Hotel. Minijob oder Teilzeitbasis. Bewerbung unter:	Hotel Bärenhof, Familie Althaus Lindenstraße 9, 94158 Philippsreut Tel. 08557 / 91100 E-Mail: info@baerenhof-althaus.de
Landhotel Haus Waldeck Hunderesort	- Rezeption (M/W/D) in Vollzeit oder Teilzeit - Service (M/W/D) in Vollzeit oder Teilzeit - Spülkraft (M/W/D) in Vollzeit oder Teilzeit (auch ohne Abenddienst möglich) - Thekenkraft (M/W/D) in Teilzeit (Nur Abenddienst)	Landhotel Haus Waldeck, Familie Koch, Alzenbergstr. 9, 94158 Philippsreut, Tel.: 08557/729 E-Mail: info@haus-waldeck-koch.de
Landhotel Sportalm	- Thekenhilfe und Aushilfe im Service (jeweils Minijob) gesucht - Arbeitszeit 2x/Woche von 17.30 bis 21.30 Uhr - Sauberfee für Zimmerreinigung (m/w/d) Teilzeit für 80 Std. im Monat gesucht - Arbeitszeit 4x/Woche 7.30 bis 11.30 Uhr	Sportalm - Landhotel & Restaurant Bischof-Firmian-Str. 21 94158 Philippsreut Tel.: 08557/200

## Immobilienbörse

Ort	Objekt zu verkaufen	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus mit Wiese, Grundstücksfläche 12.790 m <sup>2</sup>	Frau Werner, 0151 / 58501368

Gerne können Inserate zu diesen Rubriken im Bürgerbüro gemeldet werden.  
Tel.: 08550/91017 oder post@philippsreut.de

# Deutsche Rentenversicherung - Sprechtage -

Die Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung finden 2024 wieder monatlich durch Mitarbeiter der DRV statt.

Ort: Rathaus Waldkirchen, Zimmer 112, Rathausplatz 1, 94065 Waldkirchen  
Termine: 19.06.2024 17.07.2024 14.08.2024 18.09.2024 16.10.2024  
20.11.2024 18.12.2024  
jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

**Wichtig:** Eine vorherige Terminvereinbarung ist zwingend notwendig!

Beratungstermine bitte vereinbaren unter:

\* Tel.: 0800 / 100048015 (kostenlos) Mo - Do: 7.30 - 16.00 Uhr, Fr: 7.30 - 12.00 Uhr

Am Servicetelefon kann der Anrufer auswählen, ob er:

~ Unterlagen benötigt (Auswahl 2),

~ Allgemeine Fragen zum Rentenrecht oder zum Bearbeitungsstand hat (Auswahl 5) oder

~ eine individuelle Rentenberatung bzw. einen Beratungstermin benötigt (Auswahl 8).

Beratungstermine werden hier sowohl für die Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd als auch für die Rentensprechtage vergeben.

\* E-Mail: [beratung-regensburg@drv-bayernsued.de](mailto:beratung-regensburg@drv-bayernsued.de)

## Kreisjugendring

### Großes Camp am Rannasee

Montag, 26.08.2024 bis Sonntag, 01.09.2024

Du weißt noch nicht, was du in deinen Sommerferien machen sollst?

Das große Camp steht vor der Tür; es wird eine unvergessliche Zeit voller Abenteuer, Spaß und neuen Freundschaften. Egal, ob Spiele, Workshops, Lagerfeuer oder einfach nur draußen sein – dieses Camp bietet alles, was dein Herz begehrt. Und wenn es mal ruhiger zugehen soll, kannst du am See in unmittelbarer Nähe entspannen oder die Freizeit im Camp genießen. Unser Betreuerteam freut sich schon auf dich!

Interesse? Dann melde dich jetzt an unter [www.kreisjugendring-frg.de](http://www.kreisjugendring-frg.de)

Alter: 12 bis 17 Jahre

Plätze: 30

Kosten: 230,00 €

Leistungen: Bustransfer zum Ziel, Unterkunft und Verpflegung, qualifizierte Betreuung, komplettes Programm inkl. Material

Zustieg: Busbahnhof Waldkirchen, Freyung und Grafenau

Kontakt: Kreisjugendring Freyung-Grafenau, Böhmerwaldstr. 1, 94078 Freyung  
Tel. 08551/915423, [info@kreisjugendring-frg.de](mailto:info@kreisjugendring-frg.de)

# Ehrenamtliche Richter für die Verwaltungsgerichte

Für die am 01.04.2025 beginnende fünfjährige Amtsperiode (bis 31.03.2030) der ehrenamtlichen Richter am Verwaltungsgericht Regensburg hat der Landkreis Freyung-Grafenau eine Vorschlagsliste mit acht Bürgerinnen und Bürgern vorzulegen.

Bei der Aufstellung der Vorschlagsliste ist ausschließlich die allgemeine fachliche und persönliche Eignung des Bewerbers/der Bewerberin maßgeblich. Die Zugehörigkeit zu kommunalen Vertretungsorganen oder einer politischen Partei bzw. einer Wählergruppe ist nicht Voraussetzung für die Aufnahme in die Vorschlagsliste.

Die Vorschlagslisten sollen nur Personen enthalten, bei denen die besondere Verfassungstreue gegeben ist bzw. kein konkreter Verdacht begründet ist, dass diese nicht die Gewähr der Verfassungstreue bieten.

Die Vorschlagsliste soll alle Gruppen der Bevölkerung nach Geschlecht, Alter, Beruf und sozialer Stellung angemessen berücksichtigen.

Wir weisen auch darauf hin, dass das verantwortungsvolle Amt eines ehrenamtlichen Richters in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes und der An- und Abreise – körperliche Eignung verlangt, was insbesondere bei älteren Bewerberinnen und Bewerbern berücksichtigt werden sollte.

Bewerber/Bewerberinnen für das Amt eines ehrenamtlichen Verwaltungsrichters müssen die deutsche Staatsangehörigkeit haben, im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte sein und die Fähigkeit haben, öffentliche Ämter zu bekleiden. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet und während des letzten Jahres vor ihrer Wahl ihren Wohnsitz innerhalb des Gerichtsbezirks gehabt haben.

Ausgeschlossen vom Amt des ehrenamtlichen Richters sind kraft Gesetzes (§ 21 VwGO):

- Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt worden sind,
- Personen, gegen die Anklage wegen einer Tat erhoben ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann,
- Personen, die nicht das Wahlrecht zu den gesetzgebenden Körperschaften des Landes besitzen.

Zu ehrenamtlichen Richtern können gem. § 22 VwGO weiter nicht berufen werden:

- Mitglieder des Bundestages, des Europäischen Parlaments, des Landtags, der Bundesregierung oder der Staatsregierung,
- Richter,
- Beamte und Angestellte im öffentlichen Dienst, soweit sie nicht ehrenamtlich tätig sind
- Berufssoldaten und Soldaten auf Zeit
- Rechtsanwälte, Notare und Personen, die fremde Rechtsangelegenheiten geschäftsmäßig besorgen.

Das Landratsamt bereitet die eingehenden Vorschläge für die Liste vor.

Sofern Personen interessiert sind, die o. g. Voraussetzungen erfüllen und bereit sind, das Amt eines ehrenamtlichen Verwaltungsrichters auszuüben, bitten wir Sie Ihre Bewerbung in der Gemeinde einzureichen.

Die Bewerbungen werden bei Geeignetheit an das Landratsamt Freyung-Grafenau weitergegeben.

Die Bewerbungen müssen folgende Angaben enthalten:

- Vor- und Nachname
- Geburtsdatum
- Geburtsort
- aktueller Beruf
- aktuelle Wohnadresse
- telefonische Erreichbarkeit
- Arbeitgeber (freiwillig)
- Ehrenämter (freiwillig)

Die Angaben über den Arbeitgeber und die Ehrenämter sind freiwillig. Jedoch dient die Angabe des Arbeitgebers zur Abklärung der unvereinbaren Zugehörigkeit zum öffentlichen Dienst. Die Angaben zu den Ehrenämtern werden nach der Wahl von den gewählten ehrenamtlichen Richtern zwingend erhoben, da diese dazu dienen, vor der Heranziehung zu einer Sitzung eine Befangenheit zu einer Prozesspartei auszuschließen.

Mit freundlichen Grüßen

Sebastian Gruber

Landrat

# Die ILE Wolfsteiner Waldheimat informiert

Tipps aus dem Handlungsfeld Energie



## Kostenloses Energieberatungsangebot

Bei detaillierten Fragen rund um das Thema Energie sowie für eine **kostenlose Energieberatung** bietet die ILE Wolfsteiner Waldheimat in Kooperation mit dem VerbraucherService Bayern im KDFB e. V. Termine in Beratungsstellen in der Region an.

**Anmeldung:** Zur einfacheren Koordinierung ist eine Anmeldung vorab beim Energiemanager der ILE Wolfsteiner Waldheimat, Matthias Obermeier unter 0851/9883480, oder dem Verbraucherservice (Beratungsstelle Passau) unter der kostenlosen Hotline 0800-809 802 400 erforderlich.

**Hinweis:** Es besteht bei einem Eigenanteil von 30 € auch die Möglichkeit zur Energieberatung bei Ihnen vor Ort.

## Balkonsolaranlagen – was es grundsätzlich zu beachten gilt

Die Balkonsolaranlage ist eine interessante Möglichkeit erneuerbaren Strom zu produzieren und den Stromverbrauch zu senken. Im Folgenden werden die einzuhaltenden und grundlegenden Rahmenbedingungen beschrieben:

### 1. Wer darf Balkonsolaranlagen betreiben?

**Grundsätzlich jeder.** Bei einer in Mietrecht befindlichen Immobilie muss das Einverständnis des Vermietenden oder der Wohnungseigentümergeinschaft eingeholt werden.

### 2. Was muss bei der Anmeldung beachtet werden?

- Die Anlage muss im **Marktstammdatenregister** angemeldet werden.
- Für Steckersolargeräte entfällt die separate Anmeldung beim Netzbetreiber.

### 3. Welche Leistung ist für eine Balkonsolaranlage sinnvoll?

- Balkonsolaranlagen dienen insbesondere dem zeitgleichen Stromeigenverbrauch.
- Die sinnvolle Auslegung erfolgt daher am benötigten Stromverbrauch der Immobilie.
- Erlaubte Nennleistung der Wechselrichter: **max. 800 Watt**

### 4. Weitere Informationen

- Montage z. B. an Fassade, an Balkonbrüstung oder am Terrassengeländer möglich.
- Im Normalfall erfolgt die Überschusseinspeisung in einer „unentgeltlichen Abnahme“.
- Ein Balkonkraftwerk darf von Ihnen **selbst installiert** und angeschlossen werden. Einen angedachten Festanschluss muss jedoch eine Elektrohandwerker durchführen.
- Bis zur Installation eines geeichten Zweirichtungszählers werden übergangsweise alte rückwärtsdrehende Zähler geduldet.
- Die Anlage kann **nach ihrem Anschluss sofort in Betrieb** genommen werden.

**Hinweis:** Weitere Infos zu Balkonsolaranlagen und zum Solarpaket erhalten Sie Sie u. a. unter <https://www.bmwk.de/>.

# Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!

Einsendung unter: [vgblatt@hinterschmiding.de](mailto:vgblatt@hinterschmiding.de)

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe ist jeweils der 20. des laufenden Monats!

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger

Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504

## Schnitzel-Sonntag



3 verschiedene,  
immer wechselnde  
Schnitzel zur Auswahl und  
großes Salatbuffet

Tischreservierung erbeten!

## Täglich **FRÜHSTÜCK**

von 08:00 bis 10:30 Uhr

€ 17,- pro Pers.

Voranmeldung erbeten



**sportalm**

LANDHOTEL - RESTAURANT

Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

## „FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin  
(oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik –  
und wenn Sie reservieren, gibts gratis  
einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü  
€ 21,- pro Person

94158 Mitterfirmiansreut · Bischof-Firmian-Straße 21  
Tel. 08557/200 · [info@hotel-sportalm.de](mailto:info@hotel-sportalm.de) · [www.hotel-sportalm.de](http://www.hotel-sportalm.de)

Kohlstatt an der B12  
Tel.: 08551 4621  
Hinterschmiding  
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:  
DE-EG-BY-20381  
Ökonummer:  
003 - 09969 - BY

#### WOCHE vom 3.-7. Juni 2024

- Mo: Apfelstrudel mit Vanillesoße
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: 2 Paar Schweinswürstel mit Sauerkraut und Semmel
- Do: Schweinelendchen in Pfefferrahmsoße mit Spätzle
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

#### WOCHE 3: vom 17.-21. Juni 2024

- Mo: Spaghetti Bolognese mit gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln
- Do: Surbraten mit Knödel und Krautsalat
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

#### WOCHE 2: vom 10.-14. Juni 2024

- Mo: Kaiserschmarrn mit Apfelmus
- Di: Cordon bleu vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Schaschlikpfanne mit Reis
- Do: Bayrische Schnitzel: mit Meerrettich und Käse überbacken mit Röstis
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

#### WOCHE 4: vom 24.-28. Juni 2024

- Mo: Lasagne mit gem. Salat
- Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
- Mi: Gulasch mit Nudeln
- Do: Currywurst<sup>123</sup> mit Wedges
- Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Jedes Menü gibt`s für 7,30 €  
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr  
beim Edeka *List* von 11<sup>00</sup> bis 12.<sup>30</sup> Uhr  
In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:  
**Currywurst mit Pommes....8,50€**

**2 Stück Käsekrainer mit Pommes.....9,00€**  
**Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....9,50€**

Alle Preise zum Mitnehmen

zzgl. Menüschaale: 0,70 €

Mehrwegschale 10.-€ Pfand

**Jeden Freitag und Samstag von 11<sup>00</sup> -13<sup>00</sup> Uhr**  
**HEND´L UND HAX´N frisch vom Grill in Kohlstatt**

**JAN MOUČKA**  
FREUT SICH AUF  
IHREN ANRUF!

**HENDRIK LIEDTKE**  
BERÄT SIE KOMPETENT  
UND AUSFÜHRLICH!



**DU WILLST DEIN ALTES**

**FAHRZEUG LOSWERDEN?**

**DANN KOMM ZU FAHRZEUGE.DE  
UND TAUSCH ES GEGEN BARES!**

**INTERESSIERT? DANN MACH DIR  
DOCH GLEICH EINEN TERMIN AUS!**

Du findest uns in **Heldengut/Hinterschmiding** direkt an der **B12!**

Tel. 08551 / 91 69 69-0 | Mo - Fr 08:00 - 17:00 Uhr  
verkauf@fahrzeuge.de | www.fahrzeuge.de  
fahrzeuge.de ist die TOHA-Marke für Privatkunden

**Fahrzeuge.de GmbH | Heldengut 22 | 94146 Hinterschmiding**